



# BORSSZEM JANKÓ

A HATALOM ÁTKA.



*Osztrák-magyar.* — Csak ne volnék olyan nagyon erős! . . . hogy vágnám le ezt a hitvány, henczegő kis ráczot!

## A tavasz szellője.

**M**IKOR a tavasz szellője jő:  
Ébredni kezd erdő, mező;  
Téli álom elmulóban,  
Hótakaró olvadóban;  
Márcziusi levegőtől  
Már előre is megszédül  
A ki érzi lebbenését;  
Februárban születését.

Mikor tavasz szellője jő:  
Ébredni kezd erdő, mező;  
De hujh! ébred a sok fűzfa —  
Poéta is, lantját nyuzva;  
És télen át mit elmulaszt,  
Pótolja ki egyszerre azt.  
Költöző madarak jönnek,  
Vad poéták mért nem — mennek?

Mikor tavasz szellője jő:  
Megmozdul a szurony-erdő,  
Mely a világbéke öre —  
De csak mozdul egyelőre.  
A sötét vas-madaralnak,  
Kik az erdőn fészket raknak,  
Még csak szárnycsapása hallik,  
De ez is szívbe nyilallik.

Áprilishöz támad május,  
Márcziust szül februárjusz;  
De hogy márczius mit szül majd?  
Ez az mit sok tudni óhajt.  
Lesz-e árvíz? pénzből hány zsák?  
Lesz-e Budán kormányválság?  
Lángot vet-e Európa? —  
Isten a megmondhatója!

## FÜLETLEN GOMBOK.

A plagiátor tolvaj; tekintve már most, hogy a plagiátor író: ő tehát író tolvaj, az az röviden írósvaj. (Aj vaj!)

\*

Th. K. az állatkinzás elleni társulat tagja lett, s lezállt — a pegazusról.

\*

Egy magyar statisztikus kiszámította, hogy abba a 3,800,000 szekér ganajba, amit trágyának visznek ki Magyarországból, nincs beszámítva az, ami még az országban maradt.

## ŠUTTYOMBERKI ĐÁRIUS a helyhezet signaturájáról.

Haza minden előtt!

Bécs, febr. 13.

*Ropta Berkes víg dalát  
Bécsnek büszke vára!*

Meghódítottuk, elfoglaltuk, leigáztuk, agyonmuzsikáltuk, tánczoltuk, perdítettük, mártogattuk, forgattuk és pohárköszöntöttük Bécszet a magyar bállal. Nem is értem én a mi ügyefogyottságunkat. Muszkának, némőknek hadseregek kellene, hogy a világot meghódítsák; mi ugyanazt megcselekeszszük egy cigánybandával és egy pár hatalmas toasztozóval. Milyen éjszaka volt ez! Osszecsokolóztunk és felszabadítottuk a lengyeleket, a fülükbe huzatva, hogy »nincs még veszve Lengyelország«; brudersaftot ittam a franczia nagykövettel, testu lettem Angliával, a talián követtel megállapodtam, hogy köztünk immár hunczut az ur, a németnek meg addig huzta Lajos, míg sirva fakadt és már majdnem visszaadta Elzasz-Lotharingiát a francziának . . . engem ucse! kicsibe mult, hogy a muszka követtel is össze nem puszikodtunk. Szerencsére ott se volt!

Az én jó pajtásom, dr. Johann Kaiserschmarn raixráti képviselőtársam pedig elandalodván a »jaj be hunczut a németen«, szentül megígérte, hogy a szegedi kaszárnyaépítést megszavazza.

Szóval: kitettünk magunkért.

Az egész civilizált világnak jelenvolt diplomatai testülete bevallotta, hogy a csárdásban ki lehet az embernek a lelkét rázatni és hogy nem tud ugy mulatni egy nemzet sem, mint a magyar, minélfogva multság dolgában mi a civilizáció élén járunk.

Egy angol lord azt mondta: kár hogy nem pezsgővel és borral diplomataizálnak, mert a magyarok a zöld asztal alá innák az egész világot.

Ilyen derék multság után a delegáció tárgyalásai csakugyan unalmasak lesznek, azért hát:



Pakolj Pista!

## ČICLOPEDIA.

*Dulce refrigerium* (Antiphona :) fagyalt. — *Fogalom*: bagó. — *Füstölt hus*: kéményseprő. — *Megvetett*: az ágy. — *Papiro*s: Csiky Gergely. — *Pokol*: a Herman Ottó feje. — *Régió*: az »üstökös«-élez. — *Suicidium*: sertésölés. — *Succurre cadenti* (Ant. :) nadrágtartó. — *Szikár*: van a szóda gyárban.

FAUSTBÓL.



**A—nyi, Faust.**

**Sz—l, Margit.**

Szép hölgy, ha nagysád meg nem sértem,  
Vogadja karom, elkisérem.

Hölgy nem vagyok én, szép sem vagyok én,  
Kiséretlen is elmegyek én.

## Művészeti hírek Egerből.

Samassa érsek megbizta Paczka képirónkat, hogy fesse le őt abban az emlékezetes pillanatban, midőn Csiky Sanyi a haza nevében üdvözlí.

Samassa meghatva ama kiváló megtiszteltetés által, hogy Csiky Sanyi üdvözlő beszédre méltatta, a kitünő hazafi számára egy művészileg czizelált ezüst disz kulacsot rendelt meg.

## Egri távirat.

Ó Tisza Kálmán fényesen im meg vagy te boszulva :  
Drága Samassa urat üdvözölé Csiky bá.

MAKLÁRY ÖZSÉB  
kántor-bojtár.

## Vöröshegyi Dávid ur levele

.. cz. Tojás Dániel ispán urnak.

Bodapest, 8. Février



Ispán Ur,

Hogy jön maga nekem elő? Micsoda fájdalom magára?

Látzik hogy hoszó a tél és magának nincs dolga, mert ráér olyan ostobaságokat feltalálni, hogyan lehet csinálni egy ordinaír paraszt lóbul arabius paripát. Mit hoz az be nekem, ha maga nád zabal eteti a lovakat, hogy legyen telivér? Elég ha én vagyok telivér! Legyen a ló csak fél-

vér; és én óvatosságból félek attól, ha a lovam ográl. Inkáb legyen losta. Mit gondol, milyen kelemetlen volna az nekem, ha az én Ngs lányom lefordolna a paripáról és megbokná! Lefordolni az én familiámba, ez már volt; de megbokni, az nem lehet, még lóhátrul sem. Nekem van olyan vagyonom, hogy hálo isten jalog is lóhátrul beszélhetek a gráf orakal.

Es hogy compromittirozta ün engemet! Elköldtem egy ögyes sensalt á lókupeczekhoz, nem venének-é nádzabot és mind kinevették engimet hogy baland vagyok-i? Lása, ilyen a maga hohenheimi todomány!

Mért nem írta meg maga inkáb aztat, hogy a molt Jänerben, a nagy hóba a hoszó északákon keresztül, menyit vastagodott a bóza meg a rebtze? Hogy most mi csinálják a béres aszonyok éjel és napal? A conventiont kiadam nekik; menyivel let volna job azt eladni és a pénzt a zsebembe teni. Lása, egy kereskedőnek sokal töb a haszna; anak nem kel diplomatikus uri gazdatist, anyi sok béres, anyi sok ökor, anyi sok ló! Mindig, ha maga valamit kér a gazdaságba, szivdobogást kapok! Olyan nagy benyomást tesz az én

nekem, hogy mindig nehezen várom a tavaszt, hogy elmehesek Carlsbadba; és ha visza jövök, akkor már várja engimet az aratás; ez nagyon jó hat az én nervosaimra.

Most én magának aztat parancsolom, hogy a fele a béresektől jó bőven etesenek valamenyi marhát, a másik fele pedig mindent hamar szedjen el megint előle, így a béreseknek lesz dolguk, a marhákat is jó tartunk és sokat meg is takaritonk. Így kel a mai világban gazdálkodni.

Asztán, mikor ilyen hoszó tél van, mér nem csináltatott az öres petroleum hordókból kis paraszt szánkókat? — ezeket nagyon jó lehet értékesíteni; a dongája gömböly, vas abroncs is van rajta, a falosi nép eztet szivesen beceserél tojásért és napszámért, különösen akkor ha azt mondja, hogy az én Ngs familiám is ilyenzen szánkózik. Amit mink csináljuk, az legyen divat.

A döglöt birka fagyót ereszen ki, csináljon belöle tehén vaját, enek van ára; az aljából meg készítsen szegedini szapant; így a szegény szegedieknek is segítjük, mert mi csináljuk ök helyet ezt a monkát.

Mind ezek a fontos és hasznos dolgok mért nem jatnak magának a velejébe? Azokat a szárnyas barmokat (kacsa, tyók) amik már megönták élni, akazon fel a föstbe, jó lesz a hivatalos vendégeknek. Ugy cselekedjen, mert én adok magának kenyeret.

Ezel maradok a maga jó szívó Nagysgos Ur

v. VÖRÖSHEGYI DÁVID.

U. i. A 10-edikén itt Bodapesten tartandó gazda tisztí nyugdíj ölokulási közjölésre be ne merjen júni, sem maga, sem a Dávid Langfinger a kolcsár; az nekem mindjár pénzibe kerölne és a gazdaságom is nem nyerné ez által semit, meg más funtas okaim van ara, hogy megtiltsam, mert nem találom jó dolognak ha a tisztnek van jó dolga.

v. Fentebbi.

## Gazdasági napló februárra.

— A takarmánnyal gazdálkodni kell, mert nincs megírva, mennyit kell abból a végrehajtó etetésére fordítani.

— Az alkotmányos rétet erősen kell bekeríteni, hogy a szomszéd marha be ne rontson.

— A koczákat úgy kell egybeválogatni, hogy a sokat malacozó a kevés malaczossal egy helyre jusson: így kívánván ezt a »Gleichberechtigung«.

— A méheket csöndességben kell hagyni; hadd készítsék el a mézet, melyből gazdájuknak csak annyi fog jutni, amennyi szükséges annak a madzagnak a megkenésére, melyet száján keresztül húznak.

— Az ellős juhokra vigyázni kell, hogy valamiképp veszedőbe ne menjen az oly állat, melyet megnyírni lehet.

— A szekérkasokat most kell csináltatni, hogy azokba n az idegen vendégeket mielöb kikordani lehessen.

— A hol kövőbb a föld, h á r o m s z o r is lehet kaszálni; meglehet ezt próbálni a magyar ember fejével is.

Vén próféta.

Jelige: *Memento quod cinis es*  
et in *negom reverberaris*

# CHOMUV.

— *Hamurisztikus ujság.* —

Motto: *Hamu sum et nil hamu-*  
*zinum a me alienum puto.*

1880. hamvazó szerdán.

Szöveg: »Isa por s chomuv vogmuc.«  
Halotti ének.

Szerk. hivatal: *Hal-tér.*

## Hamvazó cikkek.

Estomihi vasárnapjára következik  
Habeatsibi szerdája!

A hamuszínü szerda.

A farsang hét kövér tehenére követ-  
kezik a hamvazó szerda hamuzsíros borja.

No ha hamuzsíros, hát hamúziroszak  
magunkat!

Szürke felhő borítja az eget, egész  
nap szürkület van s ha Vénus ma szü-  
letnék, szürke nénikének születnék s nem a  
szépség övével volna fölruházva, hanem  
szürkét azaz kis szürt viselne és fátyol  
helyett hamvással borítaná le fejét.

Igenis, tisztelt közönség, hamu az  
egész világ. A hamu gyermekei vagyunk.  
A zsidók Istóczy szerint Semiták, mi  
Hamiták vagyunk.

Az ember a sors hamupipőkéje; egy  
gyertya, melynek hamvát elveszi a  
halál.

De mielőtt elveszi, lobogjunk még  
egyet; hisz fejünk fölött Damokles  
koppantója.

*Hamusons-nous!*

## A hamu világa.

Hamvazó szerdán más világ van mint  
egyébkor. A földgömb két hamusphaerájá-  
nak kellő közepe nem Makó többé, hanem  
Szendrő, t. i. Cendreville. A Jóreménység  
foka helyett a Cap Gris-Nez-be kapaszkod-  
unk. Az emberiség philosophiája a Dio-  
genes rendszeréhez szit, mert a *cynismus*,  
t. i. a »cinis« (értsd: hamu) az egyetlen,  
mely maradandó. A nemzetiségek és fajok  
is eltűnnek; az emberiség hamugén lesz,  
egyhéntetű. Csak egy imádsága van az  
egész világnak: »Mindennapi hamukenye-  
rűnket (magyarul: Aschenbrödel) add meg  
nekünk ma!«

## TÁVSÜRGÖNYÖK.

Konstantinápoly, február 11. — A  
szultán ma ünnepiesen fölvette az Abdul-  
Hamud nevet s minden hamvazó szerdán  
ezentul ezt fogja viselni.

London febr. 11. — Beaconsfield  
lord a mai napra a miniszterelnökséget Mr.  
Grey-nek engedte át, a ki szürkét jelent.

Páris febr. 11. — IV. Henrik király  
lovagszobra a Pont-Neuf végén ma reggel  
hirtelen megmozdult s elkáromkodta ma-  
gát, hogy: »Ventre-Saint-Gris!«

Pompeji febr. 11. — Sűrű Hamueső  
esik és attól tartanak, hogy Kr. e. 79-ik  
évben a hamu egész városunkat el fogja  
borítani.

Sz. Pétervár febr. 11. — Sándor  
czár megtudván, hogy a szultán Abdul-  
Hamud lett, azt ukázolta, hogy ezentul ő  
»Alec-cendre« nevet fogja viselni.

## Budapesti közügyek.

A temető-bizottság tegnapi ülésében  
elhatározta, hogy a holtak ezentul hamv-  
vederben temetessenek el, mert máskü-  
lönben hamvaik sohasem nyughatnának  
békével.

A kapitányság hamvazó szerdán meg-  
kezdte a házak rézből vagy horganyból  
készült ereszeinek karhatalommal való  
eltávolítását. Budapesten ezentul csak cin-  
res azaz cin-eresz engedetik meg.

Hamvazó szerdán Hamza tanácsos  
urnak a városi közgyűlés testületileg  
gratulált.

## Helyi hírek.

(A hosszu havazás) hamvazó szer-  
dán virradó éjjel hirtelen hamvazássá  
változott, amin a kalendárium ismerői  
aligha fognak csodálkozni.

(Szivarhamu-gyűjtő) társaság ala-  
kult Budapesten azzal a jótékony céllal,  
hogy a szegényebb sorsuakat hamvazó szer-  
dán ingyen behamvazásban részesítse.

(A kapitányság) hamvazó szerdán  
579 házmesterre rótt pénzbiroságot, amiért  
a házak előtti gyalogutakat hamuval nem  
hintették be.

(Gyilkosság) történt hamvazó szer-  
dán reggel hat óraker a Pinkesz Hamu  
(vulgo Samu) portáján, melynek éji örét  
ismeretlen tettesek vasvillával ütötték  
agyon, ami aonál fölháborítóbb, mint-  
hogy a jelige most: »solvat seclum in  
favilla.« E latin egyházi ének értelmében  
a tettesek persze megugrottak, mert »dies  
rae, dies ill a berek nád a kert.«

## Tudomány és művészet.

A philologiai körben ma P. Thewrewk  
Emil értekezik a régi görög mythologia  
amaz erdei istenségeiről, melyeket hamu-  
dryádoknak neveztek.

A nemzeti muzeum képtára nagy  
változáson fog keresztül menni. Elhatá-  
roztatott ugyanis, hogy tekintettel a ham-  
vazó szerda műgényeire, ezentul csak  
grisaille-ok (szürke képek) fognak bele  
fölvétetni, illetőleg a hazai művészeknél  
megrendeltetni.

A magyar tud. akadémia tavalyi  
pályakérdésére: »a humanismus befolyása  
hazánkra« egyetlenegy pályamű sem ér-  
keztén, ugyan-e kérdés tüzetet ki jövő  
évre is, de ily változásban: a »Minő befo-  
lyással volt hazánkra a hamunismus?«

## Irodalom és zene.

© Ebers »Hamu sum« című regénye  
magyar fordításban is megjelent.

+ Hamvazó szerdán Grau miséjét  
fogják előadni a plebánia-templomban.

□ Ascher bécsi színigazgató, ki  
hamvazó szerdán Budapesten »Griseldis«  
című operát akart előadni, nem nyerte  
meg az erre szükséges engedélyt.

☞ »A hamuopathia« kézikönyve  
ezimen vastag tankönyv-jelent meg szürke  
borítékban.

## Idegenek névsora.

Grav Abrahamu Bukarestből. — Sur-  
culéti A. Hamvából. — Kandurfalvy Czi-  
czelle k. a. Tűzhelyről. — Aschbach tanár  
Bécsből. — Aschenbach volt-miniszter Ber-  
linből. — Lord Hamulton Londonból. —  
Signora Grisi, énekesnő Rómából.

## LEVELEZÉS.

Hamu U. gymnasista: Ön csalódik;  
az a szó helyesen nem homunculus, hanem  
hamunculus. — Tréf A. Bpest. — A ham-  
váziai bor a malváziainak az a fajtája, me-  
lyet hamvazó szerdán szüretelnek.

## Olasz-osztrák-magyar barátság.

— Félhivatalos sürgönyök. —

**Bécs, febr. 10.** (Eredeti sürgöny.) Az Italia irredenta izgatásai következtében Tirolis déli részeiben csapat-szaporítás vált szükségessé, ami azonban legkevésbé sem változtatja meg a barátságos viszonyt monarchiánk s Olaszország kormánya közt.

**Róma, febr. 11.** (Er. sürgöny.) Az osztrák-magyar csapat-szaporítás következtében elkerülhetlenné lett az olasz-osztrák határ némely pontjait megerősíteni, ami azonban legkevésbé sem változtatja a barátságos viszonyt a két kormány között.

**Bécs, febr. 12.** (Er. sürgöny.) Az olasz határon eszközölt erődítések bátorság tekintetéből tanácsossá tették részünkől is némi csekély sáncz- és egyéb vármunkálatokat eszközölni, ami azonban nemcsak hogy a két kormány közötti barátságos viszonyt nem változtatja, sőt azt még inkább megerősíti.

**Róma, febr. 27.** (Er. sürgöny.) Tüzelés — verekedés — agyabugyalás: de a két kormány közti viszony zavartalan.

**Bécs, márcz. 1.** (Er. sürgöny.) Hadseregeink minél jobban verekednek egymással, a két kormány közötti viszony annál barátságosabb.

## „K. T.“

— Nagy-gyűlési benyomások. —

*Ismét együtt voltak, a nagy terem zengett,  
Régen láttam együtt ennyi díszes embert.  
Majláth országbíró szintén ottan ül,  
Jó Lukács is, azon nagyon megörülve*

hogy hála istennek már nem ő az elnök, hanem Gyulai.

Hát amikor ennek

*Ajakról gyöngyön a beszéd csorogna,  
Egyszerre csak mintha valami morogna...  
A bizony! Grégusnak tudós > Tapi< elje,  
Épen oda vágta Majláthnak elejbe.*



De a Judex Curiae kutyába sem veszi s épüléssel hallgatja a megnyitót, majd meg a titkár ur jelentésén tinődik, mert

*Beöthy Zoolt szójátszik, Borsszem sem különben:  
Toldy név örömben, Toldy név örömben.  
Eddig a hely, melyet elfoglat, volt díszelt,  
Most meg, őh szerénység, alig lesz tán tisztelt.*

A nagy gyűlés maga mellékes lévén, a fontos részére térek át nagy sietve: a lakomára, melyen



*Fájdalom nem láttuk ottan jó Bachátot  
Ki től lányt magyarral annyiszor megdőlött,  
S vizont magyar leányt tóttal összetákolt,  
Igy kezdvén a hasznos vegyes házasságot.*

Elment a budapesti tót Miatyánkot köszönteni s volt is ott bizonyosan jó ebédben része. De mi volt az ahhoz képest, amely által tulszárnyaltattak

*A vásott gourmet-nak legforróbb vágyai,  
Lakozó tudósnak bő kívánságai!  
Fárasztó alkuval nehezen rázta ki*



*S ragyogó sikerrel rendezte agai —*  
amint ezt ő a magára mondott pohárköszöntésben anynyi elismeréssel kiemelte.



*»Esendő az ember mint a pap macskája« —  
(Chrysostom Vilmosnak így nyílik meg szája.)  
Bár »Jankó« meg »Istók« lesködnek rája,  
Kenetes toasztját csak elprédikálja.*

Aztán hogy ellaktunk emberül, kezdődött a pipatoriumban a vigasságos veszekedés. Csak Arany Laczi lógatta búsan fejét, mert ő már ki nem kerülheti azt az átkozott áldomást, melyet már tizenhat év óta isznak hegyibéje, hogy t. i. ő az édes apjának a legkülönb munkája. Salamon F. pedig, az ő »ebbéli« üldözője, ott sem volt ez egyszer; de hát mért volna a világon Szontagh Pali, ha azért nem, hogy elrecczítálja a másét?



*De Laczi csakhamar ismét fölvidámul  
Attól a fényesen szikrázó citátul  
Melyben recseg, harsog, ugrál és kiabál  
Pulszky (a vén Ferencz) és Gyulai, a Pál.*

Greguss aztán nyakon csipi bolond Baristókot s ad neki ingyenes aesthetikai cursust a hazafias emberségből: hogy mért üti azt, a ki nem magyarosodik s mért üldözi azt, aki megmagyarosodik?



*Mert lássa, bár eb a német kutya nélkül:  
Ne kerüljünk neki a magyar nevéül.  
Mert ha neve magyar, az lesz végre tette —  
Én mondom ezt! . . . kutya-mese teremtettem!*



Im e kettő távollétével tündöklök;  
 Az, hogy nincsenek ott, a szemünkbe öllik:  
 »Mért Pali az elnök?« — »Mért hallgatják Vilmost?«  
 Ékes szájuk ezért itten meg nem nyúl most.

Szana Tamás petőfsak titoknok  
 Szintén duzzog, van is red mellő oka.  
 Nem hittuk meg őket, mintők hittak minket,  
 Mert hát Gyulaaj nem ad rájok egy fityinget.  
 »Hetykélkedni nektek bizony itten kár oly  
 Szörnyen. Mért lenézni a mi Petőfinket?  
 Van a Sándor olyan legény mint a Károly!«



## Madarász a gépgyárban.



MADARÁSZ József meggyőződést szerzendő a m. k. gépgyár magyarságáról, a napokban véletlenül meglepte, miután délelőtt megérkezését illő módon bejelentette.

Mindjárt a bejáratnál hazafias örömet szerzett neki a felírás, mely tiszta szittya nyelven így hangzott:

»Motyor giralli képtyár.«

Belépve: az igazgató fogadta, ki noha porosz születésű s még csak hét éve tartózkodik hazánkban, magyar bajuszpedrót használ és ki nem állhatja a német hast. Madarász kérdést intézett hozzá: igaz-é, hogy a német érzelmek nagyon el vannak e gyárban terjedve, s félhető-e a magyar ellenes érzelmek elharapódzása? — amire az igazgató készséggel elvezette minden helyiségbe, hol füstöt és tüzöt látott ugyan, de német érzelmeket nem talált sehol.

Hosszas ideig hallgatta aztán a gépek zakatolását, dübörgését, füttyölését, de hallcsövel sem constatálhatta, hogy a hangok a német nyelvhez bármiképp hasonlítaniának s arról rögtön meggyőződhetett, hogy a m. k. gépgyár gépei nincsenek germanizálva. Az igazgató kívánatára erről jegyzőkönyv vétetett föl.

Még a német munkások is annyira elmagyarosodtak, hogy sohasem káromkodnak németül. Jegyzőkönyvbe vétetett.

A könyveket tüzetes vizsgálat tárgyává tette és bebizonyult, hogy a papiros magyar rongyokból készült magyar kompaktor kötötte be, a tinta is magyarországi a toll külföldi s ami több — valamennyi könyvnek czimlapja magyar, csak a tartalmuk német, ami azonban oly mellékes, hogy tekintetbe sem jöhet.

Mikor az utolsó terembe értek, ott fényes terítékű reggeli várta, mely halászlé, székely-gulyás, turós-csusza és magyar borokból állott. Az igazgató és az összes német tisztviselő-kar biztosította Madarászt, hogy naponként magyar ételekkel és italokkal élnek s így vérük lassanként egészen átmagyarosodott. Csak a nyelvök német még.

Az igazgató jelt adott a gyári zene-bandának s ez oly kegyetlenül fütta a »Heil dir im Siegerkranz«-ot, hogy öröme telhetett benne minden magyar fülnek.

### Börzevicszy W. M. élczei.



Azt olvasom egy férfiszabó czimtábláján. ruharaktár. Milyen pleonaszmus! Egyszerűbb volna roktár. (Halt's mich!)

Már azt hittem, hogy ez a hausse egy jobb idő előjele. Aber anstatt besser zu werden wird wieder ba i s s e r (Könnst auch besser sein!)

Hogyha egy börzespekuláns házat vesz, akkor hausseherr lesz belőle. (Krach!)

## Krayerhuber Tóbiás

preschpurgi háziurnak okoskodásai.



Czu tuum!

Atig ibargodunk magungat, a hexti loyallidätt áldal, giszoridani a mótyor puapár ellemendot a Pudibestbul: hoty ezere, hast'n mid xégn! — ádugrig a Preschpurgon és pelle ugrig a Bécspa.

Ottand, a xamd monarchie dzendrummba, ety mótyor bálli danczfígalom a leknatyop siger órodja! Firschten és gráven, másfel dutzend exlencz a lekszeb urtn a möllin rajda, pámulnag a sarrdás, eszted a kraupete buszten-hupferei és giobállnag asz i k. k. százáfal: »ölljen a mótyor!«

Czu tum!

A barann von Eibischteig, a finom díblamad és indim brodektek én hozám, le lógatja a fejid negi és szomrón montya, hoty eszkepka a dadárogra fan fallami gillenes mekpáboniroszó dulajdonsák, feno etyo mek! Mikua asztad hiszunk, no: most mintyár mekpugik — bummsz, dzsinálja ety danczfígalom és argament helyed musigállad; és a helyed hoty mekhajdana a deregát: felgappa a lábát; és a helyed, hoty dzsogollna keszit: esze üdi a pogáját; és a helyed, hoty állna ájdó megete mikua fan nóbl bál: a hexti ariszdograczi etymázs gyuxemére háknag és dollagodnak hozájug és ék a díblomadigus ger gészepibe ugrállják és nem is giobállják »juché!« hanem: »hajahaj, hoty fold!«

Ere pizon szomró érszelem gabaszkotja pele minden gutxint bádríott geplipe. A herr von Bretzlmeyer, a pégmeder, a mi ety régi indim svóger énhozám, degnap gárongotta mint a jégese, hoty ha már uty fan, hoty minden pédzsuledes fáratság a régi xamdmonarchie fisza állidásra nem használl, hád jó fan, i nem pánja, ha dzsinállnag is odifent ety Bécs fármegye — guttyo dremdede mék ezcer pele! Natyon el fold geserette szegén! Figaszdalldam; hoty asztad csag nem etyeped mint fasching stikl — hád máma regel asztad gel negung ollfazsni, hoty a herr von Lewingsi, ami ety k. k. hofszinész, a Pesendorfer dermibe, a mi ety hófbiána favrikant, teglamiroszda feázseget a Bedeffidul, ami fold

ety revalaczionär és a mid fuadidotta motyorpul a Neugebauer, ami ety gomisz sido! Már eszted fan a hexti spinát! A skandáll a dedebondra hákda, mikua a herr von Lewinszgid mék mek aplatirosztág is.

De nem eleg mék evel.

A muld héden tyun hasza az isgolápul a Ferdi tyereg, asz én lekfiadalap dzsemede, agit nefelek penzionirte fé adó insbekternag, és mudatya négem ety arany, amid aszer gapta a broffeszerdull, mert lekjopan dutya mótyorul! Asz én leibliche fiannag gel lekjopan dutni mótyorul — gidébném a haját negem ha folna, olyan tesprád fatyog. Mi lesz a filákpul? Ha már Pudibest okor leni motyor, erdeg pujig pele, no jó fan. Hoty a Bécs is geszti jární a mótyor sárdás, auch gut; majd ha elmén onan a broffeszter Hansen, megind mokához tyun a mótyor magnádiszmuspul; — de hoty ez Preschpurgba derdenheti, mék bedik az én sajád hus és dzsontba, hoty judallmad gap aszerd, merd tud mótyorul — esz olyan poazazdó, hoty gifándorollnám ebul a puapár uaszák-pul, ha olyan jó nem éreszném engemet pené!

P. p.!

## Tönödések.

(Seiffensteiner Scломontu.)



No, az e heti szenyesebül tisztára hozta ki a her vün Istóczet a Balond Istok. Csak aztat az edjet nem bacsáthat meg neki hoid judenfresser létire hoid lehed mamek! »Skandál, hogy edj ilyen zsidófaló nem a szélből tagja!« Sakodjan.

Bizom ugy látszik, hoid esok a Balond Istokban van már esok madjarsag. Az a todomángyos részvéntársaság, a Kisfalosi gesellschaft 11 majoritátját odjan sak megmosokodja, amért aztat a kis Albertl Storm jereket, hoid az Ó-Boda halalát szépen lefordolta németra, bele válosztota; és pregnosticizroz a magyar világnak aztat a szédjent is, hoid máma halnapra Totár Péter fordítóját is bele fognak halhatatlanítani aba a konzorciumba. Arany János = Totár Péter! No, nekem mindedj.

\*

Igaz van a Balond Istóknak ha boszankodja magát a herr vün Istóczra, hoid nem az ü pártjobeli; de másrészt igozo van neki aba is, ha zsidónak jelenti is ütét, amit a reb Joszl Madarász a minopába olyan elmésen bebizonyomosotta; todnilik, amikor az Istocze oraságot, ami az izralitók kiirtását indokolni tartotta szükséges, azal otositota rendre, hoid »meg van jüzüvede rula, hoid ha a választóit ebe a részbe megkérdözne, ezek a fültet kérdésba az indakolást épenségel forcsának deklarálánának« — ami kortán anyit teszi: »hoid te biboszt, te! Ösönk adjon a zsidókat, jó — de minek hozá az a sok motivom?«

**Csiky Sanyó élkes szolnoklata  
akivel fogadta az egri érsek  
ü Nméltsádját.**

— Kengyelirői jegyzet nyomán. —

Kegyelmes érsek apánk! Feőtisztelendő urunk! Mindétiglen is annak a czigánynak az prógrámját val-lottam, aki aszondta, hogy aszongya: Episcopus Agriensis — eh is, kopóis, agár is; vagyis értelmes magyarsággal mondván, három kutya esszemilben; és bőcsen tudvány, hogy kutyaúl nem vállal szalonna, sose hittem vóna, hogy tisztesség ne essék mondván, főpapbul igazlelkü ellenzéki honyhazafi vállhasson. De minekutánna mégis megtörtént ez a csudák csudája, nem messze mán az az idő, amikor »nyulbul léssen jáger, gatyamadzag húzentráger«, de még aztat is megérjük, hogy az érsek ur a neve elejibe az alfabétom két első betűjét megfordítva ragasztván oda rudasnak: olyan kurucz névvel állit bé a mi dücső pártunk díjadalmas zászlaja alá, hogy öröm léssen kimondani és közibe cseríteni véle a pulya kór-mánynak. Oszt együtt buktassuk meg és együtt möntsük mög az véres könyveinkkel áztatott honyhazát. Ebbe az reménységbe kajáttom el magamat hogy éjjen az érsek ur!

Éljen a dicső Samassa,  
A hasát be ne horpassza  
Semmi féle konkurzmassa,  
Sőt büven legyen a cassa,  
Hogy onnad mindég oszthassa,  
A pizt, mint magot tavassza'. (Menglörög éljen.)



IDEKÉI TROMBITA.

— Csizmadia-levél. —

Szabadka 1880. februárban.

Domine spektakulum! \*

Már csak meglévén szokva diákos szavakat használándó, eszizmadiakeppen is értve a litteratus dolgok néminéműségéhez, voltam szándékszerinti bátorsággal latin megszollitással tisztelt czimét felülkittatni.

Bármint iparos magam és familiám ekzistenciáját láb-béli alkotással tartom ezélszerűnek, mégis a komolyabb közügyi foglalkozás különleges előszeretete gyakorta véssen erőt szium kebelregesein.

Lehetetlené vagyok téve az itteni polgári olvasókör tánczvizgalmának leforgott vidámságáról kellőkép nem emlékiratolni, s különösen Szikra Mátyás főrendező urnak tapintatos és ügyes feláldozásaórt szavazó köszönetemet kiconstatálni.

Ambátor a honoratior osztályt magamon túl nem becslöm, mert az ő kutyaörre írott oklevelüknek tényleges materiája az lábszíjjon felül nem áll, sőt a kutyaörösök okoskodásai sokszor kevésbé kapacizálnak, mint a lábszíz hathatós intelmei (kérem erre nézvést bármely láb-béli gyakornokot tüzetesen interfelállni), még is a nagyon érdemteljes ur előttem a kivételek osztályának kellő magaslatán divik. Már csak azér is, hogy a

\* Ez már igazán csizmadiaíakul van.

A szerk.

»pesti hirlap« számára czikket confundál össze, melyeket este megírván, reggel újból elolvassa s ha tulságos szabadelyüknek találja, újból átdolgozza s így czikkei sokszor félévi trezura után látnak napvilágot a »Magyar Állam«-ban. Igenis hogy írva oktat és oktatva tagad, felolvasásokat tart Baczó Verulam-padiusról, a szilva-liktiáriumot maga főzi s az itteni hig lifének kiváló alakfigurája, de azért demokrata, neve elé azonban mindig használja az almási predikatumot, nehogy valaki Corvin Mátyásnak gondolja.

Mint minden nagy embernek, neki is magvan a maga jelmondata: »Sokat akar a szarka.«

Voltam tehát képes eme soraimmal az itteni városbéli békebelezett polgárok és czéhbéli társak nevében őt becses hirlapi hasábjain köszönet őszinte kifejezésekkel az elkövetett tánczvizgalomért, tényszeren fölábbrándítani,

humilibus serbus

**Nikodemus Leppenczy de eadem.**

Coturnix de Mariatheresopolis,  
civis urbanialis, utriusque Coturnos  
fabricator hominibus rusticis

**OLVASÓ ASZTAL.**

„Sophokles tragoediái.“ A nagy görög műveinek szerencsés fordítójának, a szinpadí sikerekben gazdag Csiky Gergelynek e munkája, melylyel a Kisfaludy Társaság bizta meg, minden művelt magyar hálájára tarthat számot. A fordítás hü, világos, magyaros, a versek simán gördülnek, van színek és plasztikájuk. A 490 lapra terjedő s fölvilágosító jegyzetekkel ellátott kötet finom papirostra elzevirrel, fej- és zárékitményekkel van nyomtatva, mely a buzgó kiadóknak, Tettey Nándor és társának érdeme. Ára füzve 4 frt.

\*

„Századok.“ A magyar történelmi társulat e kitünő folyóiratának ez idei két első füzete van asztalunkon. Már a 14. évfolyamot járja s mindinkább növekvő sikerrel, melyre tartalmasságánál fogva annyira érdemes. A jelen füzetek Pauler Gy., Thaly K., Fejérpataky L., Deák Párkas, Pesty Fr. és Szilády Árontól közölnek czikkeket; Pauler az Etelközről, Thaly az 1707. dunántuli hadjáratról. Kritikai rovatában a legjelesb honi és külföldi tört. munkák alapos ismeretét vesszük. A társulat kitünő titkára, Szilágyi Sándor által szerkesztett közlöny előf. ára a jelen füzetben sehol sincs kivéve, amely mulasztásra a tudós szerkesztőt ezennel figyelmeztetjük.

\*

Táborszky és Parsch. Mikor ezt a nevet olvassuk, Blaháné notáit véljük fölzendülni, tüzes esárdások, kaczer polkák s ábrándos keringők ringatják el szívünket. A népszínház kedves pacsirtája dalait ez a derék czég terjeszti országgá sőt világgá is, izléses kiadásban. Legújabb kiadványai közt látjuk »Székely Katalin«, Erkel Elek sikerült magyar operettjének tíz dalát énekhangra zongorakisérettel. Ára a 23 lapra terjedő csinos füzetnek 1 frt 50 kr. — »Diabolina« ezimén, mintegy a farsang berekesztése gyanánt, szenvedélyes galoppot írt ifj. Fährbach Filóp, kit most ugyancsak fölkapnak Párisban. A kaczer ezimlappal diszített mű ára 60 kr.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

## Az első magyar vonalzó-intézet,

kereskedelmi könyvek gyára, könyv- és könyvmda kiadásában megjelentek és a kiadónál, valamint minden könyvkereskedés útján megszerezhető:

- Posner egyszerű könyvvtétele, — melynek segélyével mindenki képesítettik üzletkönyveit rendszeren és törvényesen vezetni, — magyar nyelven . . . . . — frt 80 kr.  
 Ugyanaz német nyelven, hatodik kiadás . . . . . — » 80 »  
 Posner »Repertorium«-a — ábéczé-vel ellátott és a mindennapi élet váltakozó eseményeinek följegyzésére szolgáló napló magyar és német nyelven, második kiadás . . . . . 1 »  
 Posner »Memorandum«-a naplóalakban igen izlésezen kiállítva, X. évfolyam, magyar kiadás . . . . . 2 » 50 »  
 »A mi kedves házi állataink« új képes olvasó könyv . . . . . 1 »

### A következő naptárak az 1880-ik évre:

- Posner magyar általános fali naptára magyar és német kiadásban X. évfolyam, ára . . . . . — » 50 »  
 Czettel szabadalmazott jegyzék naptára magyar és német nyelven X. évfolyam, ára . . . . . — » 75 »  
 Kodolányi gazdasági könyvvteli naptár IV évfolyam átnézett és bővített kiadásban, ára . . . . . 1 » 50 »  
 Posner magyar feljegyzési naptára, az országos vásárok hivatalos jegyzékével III. évfolyam, ára . . . . . — » 60 »

### A következő térképek:

- Magyarország térképe, a legújabb közigazgatási beosztás szerint szerkesztette Hátsek Ignác, ára . . . . . 1 » 50 »  
 Magyarország, Ausztria és Osztrák-Magyarország iskolai térképe, egyenként . . . . . — » 20 »

Továbbá mindennemű méretábrázolatok, nevezetesen a földmívelés- ipar és kereskedelemügyi m. k. miniszterium 1875-ik évi 3389 sz. a. kelt rendelete folytán az állami központi mértékhiteltesítő m. k. bizottság felügyelete mellett kiadott átszámítási táblázatok, darabja 3 kr., színezett méter táblázatok az összes mértékek eredeti nagyságu rajzaival, darabja 60 kr., és a bor és sör átszámítási táblázatok színes rajzokkal 45 kr.

**POSNER KÁROLY LAJOS, m. k. udv. szállító,**  
 papírnagykereskedő és az első magyar vonalzó-intézet, üzleti könyvgyár, könyv- és könyvmda tulajdonosa.

**BUDAPEST, Erzsébetter 1. szám.**

!!! Alapos és gyors segítség minden betegségben !!!

Az egészség fenntartása legnagyobb részt a nedvek és vérnek tisztítása és tisztántartása, valamint a jó emésztésben rejlik. — Ezen czél elérére a legjobb és leghathatóbb szer

## Dr. Rósa életbalszama.

Dr. Rósa életbalszama minden kívánatoknak a legtekintélyesebben megfelel; ez az összes emésztési szervek munkaságát elősegíti, egyszóval tisztá vért alkot, és a testnek az előbbi erőjét és egészségét visszaadja. — Minden emésztési bajok, névszerint: étvágyhiány, savanyu felbőgös, felpuffadás, hányás, gyomorgörös, beynyálkásodás, aranyér, a gyomor étkekkel való túlterhelése stb. ellen a legbiztosabb és legjobbnak talált hátszer, mely magának a legrövidebb idő alatt kitűnő hatása miatt általános elterjedést szerzett.

Egy nagy üveg 1 frt. Félüveg 50 kr.

Sok száz álloméró levél megtekintésre készen áll. Ez életbalszam bérmentes megkeresések következtében utánvétel mellett mindenfelé szétküldetik.

### Mélyen tisztelt Fragner ur!

Felkérem sziveskednék részre az idemellékelt 18 márkáért ismét Dr. Rósa-féle életbalszámot küldeni. — Ezen balszam igen kitűnő szer az étvágytalanság ellen, a lesoványodás és álmatlanság ellen. Ugy egyének, kikről már az orvosok is lemondtak, ezen balszamtól felgyógyultak és megerősödtek. Kérem posta fordultával való szállítást.

Mély tisztelettel szolgálja: **Stolzenberg H.**

Loos-Heinezdorf, Münchenberg mellett.

### Szives figyelembevétel végett!

Minden kellelem tlen féldrédítés kikerülése végett felkérem a t. cz. vevőket, mindenütt: atarosztaian csak **Dr. Rósa életbalszámát** kéri **Fragner H. gyógyszeráról Prágában**, mivel azt tapasztaltam, hogy némely helyen a vevőknek, ha csak egyszerűen életbalszámot kérnek, a nem teszik hozzá, hogy **Dr. Rósa-féle életbalszámot**, akármill en hák-nélkül keverék lesz adva.

**Valódi Dr. Rósa életbalszám** kapható a (braktárban: **Fragner H. gyógyszerárban, Prága, Kleinelte a Spornergasse sarkán 205. sz. Budapest: Török József, gyógyszerész. Karauzeben: Müller Fülöp, gyógyszer. Makón: Nagy Adolf, gyógyszer. Csök V. J. gyógyszer. Malacozza: Friedrich János, gyógyszer. Hód-Mező-Vásárhely: Micske Feencs, gyógyszer. Miskolcz: Dr. Csáthi Szabó István, gyógyszer. Pozsony: Heinrich Frigy, és Schopper J. gyógyszer. Retságh: Hrabóery J. gyógyszerész. Székesfehérvár: Diebal György, gyógyszer. Szeged: Barcsay Károly, gyógyszer. Temesvár: Tarozay István, gyógyszer. Temesvár város: Jahner K. M. gyógyszer. — „magyar királyhoz”. Nagy-Szombat: Bogner Lajos. Szabadka: Jóó J. gyógyszer.**

Minden gyógyszerár, valamint a fűszerkereskedések legnagyobb része raktáron tartja ezen „Életbalszámot.” 1846

Pesten 3 dobuzca 14. szám, tikos, sdt. idült betegségeket, szönerfóksánek minden következményeit, feltehetlenséget, stricturákat, minden női betegségek, fehérfolyást és bórbaokát, rltit 2 óra alatt levelling is, biztosan, alakpósan és gyorsan gyógyít, anélkül, hogy a beteg hivatalosban akadályozva volna és csak sikertült gyógyítás után fogad el tisztelődíjat. — Rendel naponként d. n. 2—5-ig és este 7—10 óráig.

**Dr. Leitner**  
 36 év óta fennálló  
 Fehérvár-intézetében  
 Meghítható, nyitás és ontervél bigos gyógykezelés tekintetében ez intézet különösen ajánlható.  
 Beküldetett.

## Figyelmeztetés.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő sósborszesz kelendőségénél fogva sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azok czimjegyeit módosítom, s arra kék nyomtatban saját házam külső alakját veszem fel, bejegyezve azt egyszersmind védjegyként a budapesti kereskedelmi és iparkamaránál.

## SÓSBORSZESZ

gyors enyhítést eszközöl: **csúszos szaggatás, fagyás, fog- és fejfájdalmak, szemgyengeség, bénulások stb. stb. ellen. Fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghust erősíti és a száj tiszta, szagtalan ízt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is, a hajdegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak eltávolítására.**

Ára: egy nagy üveggel 80 kr., egy kisebb üveggel 40 kr. Használati utasítás magyar vagy német nyelven bizományosaim névsorával ellátva minden üveghöz ingyen mellékeltek.

**BRÁZAY KÁLMÁN** Budapesten, IV. ker. Muzeum körút 23. szám.



## Az „ATHENAEUM

könyvkiadó-hivatalában Budapest, Ferenciek-tere 3. Athenaeum-épület, s ált minden könyvkereskedésben kapható:

AZ EMBER

## TRAGÉDIÁJA

Dramái költemény. Irta **MADÁCH IMRE.** Ötödik kiadás. Ára 1 forint 50 kr.

Angol vászonban aranyvágás diszesen kötve a és költő ar képével 2 frt 70 kr. Továbbá.

